



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2015

9 JANUARI 2015

EDITIE NO. 1

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDING .....	1
MEDEDELING FUSIE .....	1
LIQUIDATIES .....	1-3
AANBIEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN .....	3
OPENBARE AANBESTEDING .....	4
MINISTERIËLE REGELINGEN VAN 5 JANUARI 2015 .....	5-9
WIJZIGINGEN PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUK- TEN .....	10-11

Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 1 december 2014 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
YUMILDRED RODRIGUEZ en  
STANLEY DE MARCEHNA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr. M.M. Malmberg

## MEDEDELING FUSIE

Ingevolge artikel 78, derde lid, van de Landsverordening vennootschap met beperkte aansprakelijkheid wordt hierbij mededeling gedaan van de op één januari tweeduizend en vijftien van kracht geworden fusie tussen ALLEGRO PALM BEACH N.V. als verkrijgende vennootschap en ALLEGRO MANAGEMENT N.V. als verdwijnende vennootschap, waarbij de verkrijgende vennootschap zich heeft omgezet in de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid ALLEGRO PALM BEACH VBA, gevestigde in Aruba, met adres J.E. Irausquin Blvd. 83, Noord.

De begeleidende notaris,  
Notariskantoor mr. M.J.C. Tromp  
mw. mr. M.J.C. Tromp

## LIQUIDATIE

OLM INVEST A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 14 februari 2012 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde A.V.V. met ingang van 14 februari 2012.

De vereffenaar,  
AFM Consultancy B.V.  
Robijnstraat 26  
1812 RB Alkmaar  
Nederland

## LIQUIDATIE

VELSOSAC TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 18 december 2014 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden per 18 december 2014.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****GUSTA INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap GUSTA INVESTMENTS A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****PERO INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap PERO INVESTMENTS A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****XRS AIRCRAFT INVEST A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap XRS AIRCRAFT INVEST A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****ARUBA GROCERY DISTRIBUTING N.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****CABRITO RECORDS N.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****P.T.A. VIP PERSONAL TRANSPORTATION SERVICES (ARUBA) N.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

VALIMA INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
SGG Management (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

RATLAND DEVELOPMENT F&amp;B N.V.

(in liquidatie)

Middels een aandeelhoudersbesluit van 29 december 2014 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
R.R. Rodriguez  
Sabanilla Abao 10-B  
Santa Cruz

**LIQUIDATIE**

ELLEKE HOLDINGS A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

EUROANTILLANA E-2000 A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Euroantillana E-2000 A.V.V." is de dato 9 december 2014 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ALVAROS HOLDING N.V.

(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 22 november 2014 doorgehaald in het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
W.L. de Bruijn  
Kaya Flamboyan 6  
Curaçao

**AANBIEDING STATUTEN/  
STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichting**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

KING GESAR MANAGEMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 januari 2015; verklaring van geen bezwaar van 16 december 2014, nr. 12943 /N.V.

De notaris,  
H.M. Rodriguez-Taekema

## OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens om in het openbaar aan te besteden, het middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:

“Volwasseneneducatie - vernieuwen materialen Openbare Avondleergangen - Commercial Refrigeration Trainer”

Korte omschrijving van het werk:

Het project behelst de vernieuwing van educatief materiaal voor Openbare Avondleergangen Aruba (OAA), specifiek voor het opleidingsprogramma Koeltechniek. De Commercial Refrigeration Trainer is een geavanceerde unit die gebruikt wordt om studenten op een veilige wijze te trainen op het gebied van air conditioning systemen en commercial refrigeration. Het gaat in dit project om het leveren, installeren en uittesten van een commercial refrigeration trainer.

De Terms of Reference (ToR) is vanaf 12 januari 2015 verkrijgbaar bij Directie Onderwijs, tegen betaling van Afl. 50,-. De betaling dient contant te worden voldaan bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Inlichtingen worden verstrekt op vrijdag 23 januari 2015 om 10.00 uur voormiddag bij Directie Onderwijs

De nota van inlichtingen is vanaf vrijdag 6 februari 2015 verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De openbare aanbesteding vindt plaats op maandag 20 februari 2015 om 10.00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Bij dit project zijn de UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing. De directievoering is in handen van Directie Onderwijs. De gestanddoeningstermijn is negentig dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring van een erkende lokale bank of van een erkende lokale financiële borginstelling tot het afgeven van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom bij gunning van het project.
3. andere vereisten zoals opgenomen in de ToR.

Contactpersoon:

Marian Abath-Nieskens

Tel. 5823360 (ma, wo, vr)

Email: [Marian.nieskens@ea.aw](mailto:Marian.nieskens@ea.aw)

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 5 JANUARI 2015**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van het kookgas voor huishoudelijk gebruik als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba het kookgas voor huishoudelijk gebruik te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per cilinder van 45,4 kg (100 lbs) dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Kookgas (LPG) voor huishoudelijk gebruik:      Afl. 25,65 per cilinder van  
45,4 kg (100 lbs)

Kleinhandelsprijs:

Kookgas (LPG) voor huishoudelijk gebruik:      Afl. 43,75 per cilinder van  
45,4 kg (100 lbs)

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 december 2014 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 december 2014.

M.E. de Meza

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 5 JANUARI 2015**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- respectievelijk kleinhandelsprijzen ten aanzien van de navolgende broodsoorten vast te stellen;

Gelet op:

artikel 2 van de Prijzenverordening (AB 1991 no. GT 117)

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

In deze regeling wordt verstaan onder:

Verkopen : verkopen of te koop aanbieden;  
kleinhandelsprijs : de hoogst toelaatbare prijs waartegen de broodproducent danwel de weder-  
verkopen aan de consument verkoopt;  
producentenprijs : de hoogst toelaatbare prijs waartegen de broodproducent aan de wederverko-  
per verkoopt.

Artikel 2

Het is verboden om de navolgende broodsoorten te verkopen tegen een hogere kleinhandelsprijs en tegen een hogere producentenprijs dan die, welke in de hieronder vermelde tabel, met betrekking tot de aangegeven gewichten, kolomsgewijs zijn aangegeven.

1. kadetjes, hotdogbroodjes, hamburgerbroodjes of rolls, of soortgelijke kleine broodsoorten:

<u>Gewicht van:</u>	<u>Hoogst toelaatbare producentenprijs: (incl. BBO)</u>	<u>Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs (incl. BBO)</u>
50 tot 60 gram	f. 0,29	f. 0,33
60 tot 70 gram	f. 0,35	f. 0,39
70 tot 80 gram	f. 0,37	f. 0,41
80 gram of meer	f. 0,41	f. 0,46

2. pan frances, pan di rama, pan di mashin, buscuchi of soortgelijke kleine broodsoorten:

<u>Gewicht van:</u>	Hoogst toelaatbare producentenprijs (incl. BBO)	Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs (incl. BBO)
minimaal 115 gram	f. 0,54	f. 0,60

3. kipashi lechi, pan large (lechi), casino (lechi) of soortgelijke broodsoorten:

<u>Gewicht van:</u>	Hoogst toelaatbare productenprijs (incl. BBO)	Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs (incl. BBO)
300 gram	f. 1,35	f. 1,48
450 gram	f. 2,09	f. 2,27
500 gram	f. 2,33	f. 2,53
650 gram	f. 2,98	f. 3,21
1000 gram	f. 4,61	f. 4,98

#### Artikel 3

Afwijking naar beneden van de in artikel 2 genoemde gewichten en/of naar boven van vermelde prijzen is slechts toegestaan na voorafgaande vergunning van de minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu op een daartoe strekkende, met reden omkleed, schriftelijk verzoek.

#### Artikel 4

1. Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 december 2014 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 december 2014;
2. Zij kan worden aangehaald als “Prijnsregeling brood december 2014”;
3. Met ingang van 1 december 2014 vervalt de “Prijnsregeling brood januari 2010”.

M.E. de Meza

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 5 JANUARI 2015**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen ten aanzien van kippeneieren vast te stellen;

Gelet op:

artikel 2 van de Prijzenverordening (AB 1991 no. GT 117);

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel 1**

In deze regeling wordt verstaan onder:

- verkopen : verkopen of te koop aanbieden;  
groothandelsprijs : de prijs bij verkoop aan de kleinhandelaar;  
kleinhandelsprijs : de prijs bij verkoop aan de consument;  
landed costs : de c.i.f. waarde, vermeerderd met het betaalde bedrag aan invoerrechten op het ingevoerde product.

**Artikel 2**

Het is verboden in Aruba om lokaal voortgebrachte kippeneieren te verkopen tegen een hogere groothandels- respectievelijk kleinhandelsprijs per dozijn dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

- bij een gewicht (exclusief verpakking) van 720 gram of meer per dozijn en in dozen van 12 stuks afgeleverd: Afl. 2,75
- bij een gewicht (exclusief verpakking) van minder dan 720 gram per dozijn en in dozen van 12 stuks afgeleverd: Afl. 2,49

Kleinhandelsprijs:

- bij een gewicht (exclusief verpakking) van 720 gram of meer per dozijn en in dozen van 12 stuks: Afl. 3,04
- bij een gewicht (exclusief verpakking) van minder dan 720 gram per dozijn en in dozen van 12 stuks: Afl. 2,78



## Artikel 3

Het is verboden om ingevoerde kippeneieren te verkopen tegen een hogere groothandels- respectievelijk kleinhandelsprijs per dozijn dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

De landed costs vermeerderd met 13% daarvan;

Kleinhandelsprijs:

de groothandelsprijs vermeerderd met 15% daarvan.

## Artikel 4

1. Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 december 2014 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 december 2014;
2. Zij kan worden aangehaald als “Prijsregeling kippeneieren december 2014”;
3. Met ingang van 1 december 2014 vervalt de “Prijsregeling kippeneieren januari 2010”.

M.E. de Meza

**MINISTERIËLE REGELING  
VAN 5 JANUARI 2015**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN,  
COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	188,6
Gasolie U.L.S.	:	172,9
Kerosine	:	165,9

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	206,0
Gasolie U.L.S.	:	188,2
Kerosine	:	179,0

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 december 2014 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 december 2014.

M.E. de Meza

**MINISTERIËLE REGELING**  
**VAN 19 DECEMBER 2014**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN,  
COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	177,7
Gasolie U.L.S.	:	164,2
Kerosine	:	158,5

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	196,7
Gasolie U.L.S.	:	181,3
Kerosine	:	171,4

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 10 december 2014 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 10 december 2014.

M.E. de Meza